

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

(ďalej len **“Zmluva”**)

Poskytovateľ:	Benefit Systems Slovakia s.r.o.
sídlo:	Ružová dolina 6, Bratislava 821 08
v zastúpení:	Juraj Kosáč, na základe plnej moci
e-mail:	info@multi-sport.sk
bankové spojenie:	UniCredit Bank
číslo účtu /IBAN/:	SK9111110000001303283006
IČO:	48 059 528
IČ DPH:	SK2120056400
	Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Klient:	Slovenská republika
	Metodicko-pedagogické centrum
Sídlo:	Ševčenkova č.11, 850 05 Bratislava
email:	sekretariat.gr@mpc-edu.sk
v zastúpení:	Mgr. Kamila Jandžíková, PhD. generálna riaditeľka MPC
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	SK21 8180 0000 0070 0006 3679
IČO:	00164 348
DIČ:	2020798714
právna forma:	Štátna rozpočtová organizácia
zriaďovateľ:	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivito tiež ako **„Zmluvná strana“** a spoločne ako **„Zmluvné strany“**)

VZHLÁDOM K TOMU, ŽE:

- (A) Poskytovateľ je spoločnosťou poskytujúcou služby v oblasti zamestnaneckých benefitov, predovšetkým Programu MultiSport a
- (B) Klient má v úmysle zaistiť pre svojich Zamestnancov a pre ich rodinných príslušníkov možnosť účasti v Programe MultiSport,

SA ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI TAKTO:

§ 1 Definície

1.1. V tejto Zmluve:

- **Program MultiSport** znamená súhrn produktov a služieb poskytovaných tretími osobami, ktoré Poskytovateľ umožňuje Užívateľom čerpať počas obdobia trvania tejto Zmluvy. Aktuálny zoznam produktov a služieb zahrnutých v programe MultiSport je uverejnený na internetovej stránke <https://multi-sport.sk/>.
- **Zoznam** znamená menný zoznam Užívateľov poskytnutý Klientom Poskytovateľovi v súlade s touto Zmluvou.
- **Užívateľ** je označenie pre Zamestnanca, Sprevádzajúcu osobu a/alebo Dieťa, ktorí využívajú kartu MULTISPORT a sú oprávnení k čerpaniu produktov a služieb v rámci Programu MultiSport, to všetko za podmienok stanovených touto Zmluvou.
- **Zamestnanec** znamená fyzickú osobu vykonávajúcu pre Klienta práce v pracovnom pomere alebo na základe dohody o prácach vykonávaných mimo pracovný pomer alebo na základe inej zmluvy, predovšetkým zmluvy o poskytovaní služieb.
- **Sprevádzajúca osoba** znamená osobu blízku Zamestnancovi (v zmysle definície obsiahnutej v úst. § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník) uvedenú v Zozname, pričom za Sprevádzajúcu osobu sa považuje aj druh/ družka Zamestnanca uvedená na Zozname.
- **Dieťa (Deti)** znamená dieťa (deti) Zamestnanca mladšie ako 15 (pätnásť) rokov uvedené v Zozname.
- **Karta MULTISPORT** znamená kartu vydanú Poskytovateľom oprávňujúcu Užívateľa k čerpaniu produktov a služieb v rámci Programu MultiSport (ďalej len „Karta“).
- **Zúčtovacie obdobie** znamená kalendárny mesiac, v ktorom Poskytovateľ umožní Užívateľom čerpanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport v súlade s touto Zmluvou.
- **Klientská zóna Poskytovateľa** znamená online rozhranie, ktoré slúži na realizáciu Programu MultiSport, najmä, nie však výlučne, na účely riadenia portfólia objednávok nových Kariet, priradenie sprievodných Kariet, aktivácia starých Kariet, deaktivácia existujúcich Kariet a finančný prehľad správy Kariet (ďalej len "klientska zóna").

§ 2 Predmet Zmluvy

- 2.1 Na základe tejto Zmluvy a za podmienok stanovených touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom a Klient sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi za túto službu odmenu.
- 2.2 Poskytovateľ vynaloží všetko úsilie, aby bola zaistená najvyššia kvalita produktov a služieb v rámci Programu MultiSport.

§ 3

Práva a povinnosti Poskytovateľa

- 3.1 Poskytovateľ umožní Užívateľom využívanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport v termíne odo dňa **1.5.2018**. Od tohto dňa je Klient povinný uhradiť Poskytovateľovi odmenu za plnenie podľa tejto Zmluvy.
- 3.2 Jednotliví Užívatelia budú oprávnení čerpať výhody Programu MultiSport až po obdržaní Karty pre konkrétneho Užívateľa, pričom Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby boli všetky Karty na príslušné obdobie Klientovi fyzicky doručené na adresu jeho sídla najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho mesiacu, za ktorý má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Klient je povinný zabezpečiť súhlas Užívateľov so spracovaním osobných údajov, ktorý odovzdá Poskytovateľovi pred vydaním príslušnej Karty (Príloha č. 3 tejto Zmluvy) alebo formou digitálneho zberu súhlasov v rámci klientskej zóny vytvorenej Poskytovateľom (upravené v § 7 bod 7.14. tejto Zmluvy) s výnimkou súhlasu v časti „Súhlas so spracovaním osobných údajov na marketingové účely“. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Poskytovateľ potvrdzuje, že čerpanie výhod Programu MultiSport podľa podmienok tejto Zmluvy nie je viazané na udelenie súhlasu zo strany Užívateľa so spracovaním jeho osobných údajov na marketingové účely v zmysle Prílohy č. 3 k tejto Zmluve, Klient preto nie je povinný zaistiť podľa predchádzajúcej vety tohto bodu súhlas Užívateľov so spracovaním ich osobných údajov na marketingové účely.
- 3.3 Klient týmto berie výslovne na vedomie a súhlasí, že Poskytovateľ je oprávnený do Programu MultiSport zaradiť ďalšie produkty a služby či z Programu MultiSport vyradiť existujúce produkty a služby, a to bez obmedzenia. Ak Poskytovateľ vyradí produkty a služby z Programu MultiSport v rozsahu väčšom ako 20% oproti stavu ku dňu podpisu tejto Zmluvy, je Klient oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje Užívateľom odovzdávať všetky relevantné informácie o Programe MultiSport, a to prostredníctvom Klienta či na priamo Užívateľom, ak má k tomu súhlas Klienta alebo príslušného Užívateľa. Klient sa zaväzuje zaistiť a zabezpečiť, že sa každý Užívateľ pri objednaní Karty zoznámil s podmienkami poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport (Príloha č. 2 tejto Zmluvy). Ak Užívateľ poruší podmienky Programu MultiSport, má Poskytovateľ právo vylúčiť príslušného Užívateľa z Programu MultiSport a informovať o tom Klienta.

§ 4

Práva a povinnosti Klienta

- 4.1. Klient odovzdá Poskytovateľovi prvý Zoznam Užívateľov zahrnutých do Programu MultiSport najneskôr do **20.4.2018**. Klient v Zozname vyznačí, ktorí Užívatelia sú Zamestnanci, ktorí Sprevádzajúce osoby a ktorí Deti, pričom u Sprevádzajúcich osôb a Detí uvedie, k akému Zamestnancovi patria. U Detí Klient uvedie aj mesiac a rok ich narodenia. V prípade omeškania Klienta s odovzdaním Zoznamu Užívateľov Poskytovateľovi bude termín podľa ustanovenia § 3 bod 3.1. tejto Zmluvy aj termín odovzdania Kariet posunutý o počet dní zodpovedajúci omeškaniu Klienta. Omeškanie Klienta s odovzdaním Zoznamu nemá žiadny vplyv na povinnosť hradiť Poskytovateľovi odmenu podľa tejto Zmluvy.
- 4.2. Klient je oprávnený odovzdať Poskytovateľovi na každé ďalšie Zúčtovacie obdobie upravený Zoznam, a to najneskôr do 18. dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu. Ak Klient v tejto lehote upravený Zoznam Poskytovateľovi neodovzdá, použije sa pre ďalšie Zúčtovacie obdobie posledný Zoznam odovzdaný Klientom Poskytovateľovi.

- 4.3. Klient umožní každému Zamestnancovi získať maximálne jednu (1) Kartu pre Sprevádzajúcu osobu a maximálne tri (3) Karty pre Deti. Dieťa, ktoré v priebehu účasti v Programe MultiSport dovŕši 15 rokov, môže byť prihlásené len ako Sprevádzajúca osoba. Pokiaľ prestane Program MultiSport využívať konkrétny Zamestnanec, znamená to, že súčasne končí účasť Sprevádzajúcej osoby aj Dieťaťa takéhoto Zamestnanca v Programe MultiSport.
- 4.4. Klient sa zaväzuje neuvádzať na Zozname osoby, ktoré nie sú Užívateľmi. Ak osoba držiaca Kartu prestane byť Užívateľom (predovšetkým skutočnosť, že daná osoba prestala byť Zamestnancom Klienta), je Klient povinný o tom bezodkladne informovať Poskytovateľa, najneskôr do 10 dní od vzniku tejto skutočnosti. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v tomto odseku má Poskytovateľ právo takéhoto Užívateľa z Programu MultiSport vylúčiť.
- 4.5. Klient prehlasuje, že ním zvolený variant využitia Programu MultiSport (podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy) zodpovedá skutočnému stavu a zaväzuje sa, že tento variant bude pravdivý po celú dobu platnosti tejto Zmluvy. Klient je oprávnený žiadať zmenu zvoleného variantu využitia Programu MultiSport, a to formou písomného dodatku k tejto Zmluve. V prípade, že zvolený variant nebude zodpovedať skutočnému stavu a zvolený variant bude v dôsledku tohto stavu nepravdivý a súčasne Klient nenavrhne Poskytovateľovi zmenu tejto Zmluvy, má Poskytovateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť s účinkami k okamžiku doručenia oznámenia o odstúpení do dispozičnej sféry Poskytovateľa. V prípade neúspešného doručenia alebo odmietnutia jeho prevzatia druhou Zmluvnou stranou sa dojednáva, že odstúpenie sa považuje za doručené tiež 10. dňom odo dňa preukázateľného uloženia zásielky u poskytovateľa poštových služieb.
- 4.6. Klient sa zaväzuje neobchodovať s Kartami, tj. neponúkať ich osobám, ktoré sa nemôžu stať Užívateľmi za účelom dosiahnutia obohatenia, a ďalej nedistribúovať, neposkytovať a nepožičiavať Karty osobám, ktoré nie sú Užívateľmi. Pre vylúčenie pochybností porušením povinnosti v tomto odseku znamená výhradne aktívne porušenie Klientom, nie prípadné porušenie vyplývajúcich povinností ktorýmkoľvek z Užívateľov. V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v tomto bode, má Poskytovateľ právo od tejto Zmluvy odstúpiť s účinkami k okamžiku doručenia oznámenia o odstúpení do dispozičnej sféry Poskytovateľa. V prípade neúspešného doručenia alebo odmietnutia jeho prevzatia druhou Zmluvnou stranou sa dojednáva, že odstúpenie sa považuje za doručené tiež 10. dňom odo dňa preukázateľného uloženia zásielky u poskytovateľa poštových služieb.
- 4.7. Ak dôjde k ukončeniu poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy akémukoľvek Užívateľovi z akéhokoľvek dôvodu, príp. bude ukončená celá Zmluva zaväzuje sa Klient vyvinúť maximálne úsilie k tomu, aby boli Karty od Užívateľov pozbierané a vrátené Poskytovateľovi, a to v termíne 10 pracovných dní od takejto udalosti alebo poslať fotky prestrihnutých kariet cez čiarový kód emailom na info@multi-sport.sk.
- 4.8. Klient sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pri prípadnej výmene Kariet.

§ 5

Odmena a komunikácia Zmluvných strán

- 5.1 Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (sumy sú uvedené vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (tj. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 29,- EUR (slovom: dvadsaťdeväť euro); z čoho 0 Eur hradí Klient a 29 euro hradí Zamestnanec;

5.1.2 za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 29, - EUR (slovom: dvadsaťdeväť euro), celá čiastka je hrazená Zamestnancom;

5.1.3 za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 19, - EUR (slovom: devätnásť euro), celá čiastka je hrazená Zamestnancom.

- 5.2 S cieľom vylúčenia pochybností Zmluvné strany dojednávajú, že bez ohľadu na zvolený variant podľa Prílohy č. 1 uhradí Klient Poskytovateľovi odmenu podľa § 5 bod 5.1. tejto Zmluvy v plnej výške, tj. Zamestnanec priamo Poskytovateľovi nehradí nič. Prípadná úhrada Zamestnanca podľa ustanovenia § 5 bod 5.1. tejto Zmluvy je predmetom separátneho vzťahu Klienta a Zamestnanca.
- 5.3 Na začiatku každého Zúčtovacieho obdobia vystaví Poskytovateľ Klientovi faktúru vo výške odmeny dohodnutej v ustanovení § 5 bod 5.1. tejto Zmluvy, a to za všetkých Užívateľov uvedených v Zozname za príslušné Zúčtovacie obdobie. Faktúru zašle Poskytovateľ e-mailom na adresu uvedenú v ustanovení § 5 bod 5.5. tejto Zmluvy. Klient uhradí odmenu Poskytovateľovi vrátane DPH do štrnástich (14) dní odo dňa doručenia faktúry Klientovi, a to na bankový účet uvedený v predmetnej faktúre. Faktúra sa považuje za uhradenú okamžikom odpísania fakturovanej čiastky z účtu Klienta.
- 5.4 V prípade, že Klient neuhradí odmenu za poskytovanie produktov a služieb v rámci Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy v súlade s termínom uvedeným v Zmluve, ani v dodatočne poskytnutej lehote plynúcej od doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa k náprave, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní, má Poskytovateľ právo nerealizovať objednávky na Karty v ďalšom Zúčtovacom období, zablokovat Klientom aktuálne držané Karty a vypovedať túto Zmluvu bez dodržania výpovednej doby, ku koncu aktuálneho Zúčtovacieho obdobia.
- 5.5 Akákoľvek a všetka komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude vedená v písomnej forme a doručená každej Zmluvnej strane osobne, doporučeným listom, kuriérom alebo elektronickou poštou na adresy Zmluvných strán uvedené nižšie. Nižšie je uvedená aj osoba poverená jednou Zmluvnou stranou ku kontaktu s druhou Zmluvnou stranou. Zmluvné strany pre účely korešpondencie podľa tejto Zmluvy (nie pre účely zmeny alebo ukončenie) výslovne vyhlasujú, že požiadavka písomnej formy je dodržaná aj v prípade komunikácie prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu), pokiaľ táto Zmluva či právne predpisy v konkrétnom prípade nestanovujú inak.

Zmenu údajov je príslušná Zmluvná strana povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, avšak vždy najmenej 5 pracovných dní pred účinnosťou danej zmeny.

Metodicko-pedagogické centrum

So sídlom Ševčenkova č.11, 850 05 Bratislava

IČO: 00164 348

IČ DPH: SK2020798714

v zastúpení: Mgr. Kamila Jandžíková, PhD., generálna riaditeľka MPC

Bankové spojenie: SK21 8180 0000 0070 0006 3679

Fakturačná adresa pre elektronické faktúry: sekretariat.gr@mpc-edu.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Poskytovateľom: Referát ľudských zdrojov

Mgr. Michaela Skurčáková, email: michaela.skurcakova@mpc-edu.sk, tel.: 02/48 20 94 74

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

Konajúca prostredníctvom: Ing. Mariána Škripeckého, konateľa

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

Telefón: + 421 949 516 152, E-mail: info@multi-sport.sk

Osoba poverená ku kontaktu s Klientom: Patrik Pilek, p.pilek@multi-sport.sk, +421 948 150 115

§6

Doba platnosti a ukončenie Zmluvy

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obomi Zmluvnými stranami.
- 6.2 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená túto Zmluvu písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane. V prípade neúspešného doručenia alebo odmietnutia jej prevzatia druhou Zmluvnou stranou sa dojednáva, že výpoveď sa považuje za doručení tiež 10. dňom odo dňa preukázateľného uloženia zásielky u poskytovateľa poštových služieb.

§ 7

Ochrana osobných údajov

- 7.1 Poskytovateľ aj Klient sa zaväzujú plniť právne požiadavky a povinnosti v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon**“) v súvislosti so svojou činnosťou pri plnení Zmluvy. Poskytovateľ aj Klient sa súčasne zaväzujú, že budú pri plnení tejto zmluvy, postupovať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46 / ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len "GDPR"), ako náhle toto nariadenie nadobudne účinnosť (25. mája 2018), ako aj v súlade s právnymi predpismi či záväznými pravidlami, ktoré budú na úrovni Európskej únie alebo v Slovenskej republike prijaté za účelom vykonania alebo adaptácie tohto nariadenia. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si v tejto súvislosti všetku potrebnú súčinnosť.
- 7.2 Týmto ustanovením sa preto upravujú vzťahy medzi Klientom, ako sprostredkovateľom osobných údajov, a Poskytovateľom, ako prevádzkovateľom osobných údajov. Poskytovateľ týmto v zmysle ustanovenia § 8 Zákona o ochrane osobných údajov (resp. Čl. 28 GDPR) poveruje Klienta k čiastkovému spracovaniu osobných údajov v zmysle zberu a prenosu osobných údajov Užívateľov Poskytovateľovi a sprostredkovanie zberu súhlasov so spracovaním osobných údajov Užívateľov v klientskej zóne na účely realizácie Programu MultiSport. Klient berie na vedomie, že pre plnenie povinností v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami vstupuje do pozície sprostredkovateľa osobných údajov a osobné údaje spracovávané v rámci tohto zmluvného vzťahu bude spracovávať výhradne na základe pokynov Poskytovateľa. Ustanovenia tohto § 7 nemajú vplyv spracovanie osobných údajov vykonávané Klientom ako prevádzkovateľom mimo režimu tejto Zmluvy.
- 7.3 Klient ako sprostredkovateľ bude pre Poskytovateľa ako prevádzkovateľa na základe tejto Zmluvy zabezpečovať zber a súhlasov so spracovaním osobných údajov Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí, ktoré budú Klientovi týmito osobami poskytnuté, a to za účelom

ich účasti v Programme MultiSport. Účelom spracovania osobných údajov Užívateľov Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy je umožnenie realizácie Programu MultiSport, využívania dohodnutých nepeňažných športových benefitov, vydanie karty MultiSport a správy jej životného cyklu, využívanie karty MultiSport vrátane využívania služieb sprístupnených výhradne držiteľovi karty MultiSport, a ďalej plnenie registračných, fakturačných a štatistických povinností.

- 7.4 Klient prehlasuje, že nezapojí do spracovania žiadneho ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho konkrétneho alebo všeobecného písomného pokynu či povolenia Poskytovateľa. V prípade všeobecného písomného povolenia Klient informuje Poskytovateľa o všetkých zamýšľaných zmenách týkajúcich sa prijatia ďalších sprostredkovateľov alebo ich nahradenia, a umožní tak Poskytovateľovi vysloviť proti týmto zmenám námietky.
- 7.5 Klient prehlasuje, že v rámci predmetného spracovania poskytuje dostatočné záruky zavedenie vhodných technických a organizačných opatrení tak, aby dané spracovanie spĺňalo požiadavky GDPR a zabezpečenie práv dotknutej osoby.
- 7.6 Klient sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho zamestnanci a iné osoby, ktoré v rámci výkonu svojej pracovnej či inej činnosti budú mať prístup k osobným údajom spracovávaným Klientom na základe tejto Zmluvy, boli vo vzťahu k týmto údajom viazané povinnosťou mlčanlivosti.
- 7.7 Klient sa zaväzuje osobné údaje spracovávané na základe tejto Zmluvy spracovávať výhradne po dobu ich spracovania zo strany Poskytovateľa, ako prevádzkovateľ. Po skončení tohto spracovania sa Klient zaväzuje tieto údaje bezpečným spôsobom zlikvidovať tak, aby nebola narušená bezpečnosť týchto údajov.
- 7.8 Klient zodpovedá za to, že pri realizácii daného spracovania nedôjde k zneužitiu, strate či odcudzeniu prenášaných osobných údajov Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí. Klient bude spracovávať osobné údaje poskytnuté prevádzkovateľom ako v automatizované, tak aj v manuálnej forme s tým, že je povinný zabezpečiť dostatočnú ochranu a zabezpečenie takých osobných údajov s použitím bezpečnostných opatrení bežných v danom odvetví. Osobné údaje Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí budú pre plnenie stanoveného účelu odovzdávané prostredníctvom vhodného média zabezpečujúceho primerané záruky bezpečnosti a integrity dát.
- 7.9 Osobné údaje budú zabezpečené najmä, nie však výlučne, nasledujúcim spôsobom:
- (a) všetky spracovávané dáta, obsahujúce osobné údaje, budú spracovávané a budú s nimi disponovať iba určení a poverení zamestnanci Klienta;
 - (b) prístup k dátam je vyhradený iba zamestnancom Klienta. Klient zabezpečí určený priestor, kde sa nachádzajú nosiče dát a listiny obsahujúce osobné údaje, tak, aby sa uložené osobné údaje nemohli byť zneužitú nepovolanou osobou;
 - (c) Klient povedie evidenciu a dokumentáciu o všetkých prípadoch porušenia ochrany spracovávaných dát a bezodkladne, najneskôr do 24 hodín od incidentu, upovedomí Poskytovateľa;
 - (d) Klient nechá zriadiť individuálne používateľské oprávnenia;
 - (e) Klient zaistí evidenciu prístupových oprávnení prostredníctvom tzv. Logov (záznamov umožňujúcich overenie, kto, kedy spracovával osobné údaje);
 - (f) Klient zaistí priebežné školenia poverených osôb;
 - (g) Klient zabezpečujú zavedenie opatrení vedúcich k zabráneniu neoprávneného čítania, vytváraniu, kopírovaniu, prenosu, úprave alebo vymazaniu záznamov obsahujúcich osobné údaje;
 - (h) Klient zaistí v danom odvetví primeranú úroveň pseudonymizácie a šifrovania osobných údajov;

- (i) Klient zaistí zavedené opatrenia pre obnovenie dostupnosti osobných údajov a primeraný prístup k nim v prípade fyzických či technických incidentov;
- (j) Klient zabezpečí pravidelné postupy testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti vytvorených technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracovania;
- (k) Klient bude evidovať záznamy o činnostiach spracovania, za ktoré zodpovedá a súčasne zadokumentuje všetky prijaté opatrenia;
- (l) K vyššie uvedeným štandardom technických a organizačných opatrení je Klient povinný zaviazť všetkých ostatných sprostredkovateľov, ktorých zapojí do spracovania. Za nedodržanie daných štandardov v prípade ďalšieho sprostredkovateľa zodpovedá Klient Poskytovateľovi podľa príslušných ustanovení o náhrade škody.

- 7.10 Klient zodpovedá za to, že pri realizácii daného spracovania nedôjde k zneužitiu, strate či odcudzeniu prenášaných osobných údajov Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí. Klient bude spracovávať osobné údaje poskytnuté prevádzkovateľom ako v automatizované, tak aj v manuálnej forme s tým, že je povinný zabezpečiť dostatočnú ochranu a zabezpečenie takých osobných údajov s použitím bezpečnostných opatrení bežných v danom odvetví. Osobné údaje Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí budú pre plnenie stanoveného účelu odovzdávané prostredníctvom vhodného média zabezpečujúceho primerané záruky bezpečnosti a integrity dát.
- 7.11 Osobným údajom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie akákoľvek informácia týkajúca sa Užívateľov a vymedzená v úst. § 4 písm. a) Zákona o ochrane osobných údajov (resp. čl. 4 odst. 1 GDPR). Klient bude pre Poskytovateľa zbierať a zhromažďovať súhlasy so spracovaním osobných údajov v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov, resp. GDPR a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve, prípadne niektorým z dohodnutých spôsobov. Klient berie na vedomie, že pre účely realizácie Programu MultiSport Poskytovateľ spracováva podľa tejto Zmluvy osobné údaje v tomto rozsahu:
- a) meno a priezvisko fyzickej osoby (Zamestnanca, Sprevádzajúcej osoby, Dieťaťa);
 - b) dátum narodenia Dieťaťa;
 - c) emailová adresa fyzickej osoby (Zamestnanca, Sprevádzajúcej osoby);
 - d) údaje týkajúce sa využívania Karty - početnosť využitia karty, navštívené zariadenia, zvolené služby
- 7.12 Na základe tejto Zmluvy splnomocňuje Poskytovateľ Klienta k spracovaniu osobných údajov Užívateľov potrebných na účely realizácie Programu MultiSport, a to konkrétne k čiastkovým činnostiam - zberu a odovzdaniu osobných údajov Užívateľov v rozsahu ním určenom a sprostredkovaniu zberu súhlasov so spracovaním osobných údajov Užívateľov postupom uvedeným v úst. § 7 bod 7.1 tejto Zmluvy. Klient zaistí, aby pre realizáciu Programu MultiSport získal súhlas Užívateľov so spracovaním osobných údajov postupom uvedeným v úst. § 7 bod 7.14 tejto Zmluvy.
- 7.13 V prípade, že v budúcnosti subjekt údajov v súlade s čl. 15 GDPR uplatní u Klienta právo na prístup k svojim osobným údajom, je Klient povinný tento prístup umožniť a podať subjektu údajov požadované informácie o spracovaní.
- 7.14 Za účelom získania a spracovania osobných údajov Užívateľov bola Poskytovateľom vytvorená **klientská zóna**. Klientovi bude pre prihlásenie sa do klientskej zóny pridelené špecifické prihlasovacie meno a heslo zo strany Poskytovateľa.

Varianty získania súhlasov Zamestnancov, Sprevádzajúcich osôb a Detí na užívanie Programu MultiSport:

Digitálny zber súhlasov /formou emailov/ v rámci klientskej zóny

Klient, resp. príslušný pracovník personálneho oddelenia či oddelenia správy benefitov Klienta, zašle Zamestnancovi na jeho email výzvu na potvrdenie súhlasu so spracovaním osobných údajov pre potreby Poskytovateľa v rámci Programu MultiSport. Potvrdenie súhlasu Zamestnanca sa elektronicky uloží do systému klientskej zóny s vygenerovaným číslom Zamestnanca.

U Sprevádzajúcich osôb bude Klientom, resp. príslušným pracovníkom personálneho oddelenia či oddelenia správy benefitov Klienta, zaslaná na súkromný email Sprievodnej osoby výzva na potvrdenie súhlasu so spracovaním osobných údajov pre potreby Poskytovateľa v rámci Programu MultiSport. Potvrdenie súhlasu Sprevádzajúcej osoby sa elektronicky uloží do systému klientskej zóny s vygenerovaným číslom Sprevádzajúcej osoby. U Detí bude Klientom, resp. príslušným pracovníkom personálneho oddelenia či oddelenia správy benefitov Klienta, zaslaná na email Zamestnanca výzva na potvrdenie súhlasu so spracovaním osobných údajov Dieťaťa pre potreby Poskytovateľa v rámci Programu MultiSport. Potvrdenie súhlasu so spracovaním osobných údajov Dieťaťa Zamestnanca sa elektronicky uloží do systému klientskej zóny s vygenerovaným číslom Dieťaťa.

Súhlas so spracovaním osobných údajov sú Užívatelia povinní potvrdiť v klientskej zóne najneskôr k 23.dňu mesiaca predchádzajúceho prvému Zúčtovaciemu obdobiu (pri odovzdaní prvého Zoznamu podľa úst. § 4. bod 4.1.) alebo k 23. dňu mesiaca, ktorý predchádza ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu (pri odovzdaní upraveného zoznamu podľa úst. § 4 bod. 4.2.). Na túto povinnosť je Klient povinný Zamestnanca upozorniť. V prípade potvrdenia súhlasu so spracovaním osobných údajov zo strany Užívateľa/ŕov po lehote uvedenej v predošlej vete, berie Klient na vedomie a súhlasí, že Karta pre tohto Užívateľa bude vystavená až v mesiaci nasledujúcom.

Papierový zber súhlasov / forma skenovaných súhlasov / mimo klientsku zónu

Klient odovzdá Zamestnancovi písomný formulár súhlasu so spracovaním osobných údajov / vzor súhlasu uvedený v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy /, ktorý Zamestnanec a/alebo Sprevádzajúca osoba a / alebo Deti, respektíve ich zákonný zástupca, vyplní a vlastnoručne podpíše. Zo strany Poskytovateľa je akceptovaný individuálny aj skupinový zber súhlasov Užívateľov. Podpísané formuláre budú Klientom v skenovanom formáte zaslané Poskytovateľovi. Originály podpísaných formulárov je Klient povinný uchovávať počas platnosti tejto zmluvy. Bez zbytočného odkladu po ukončení tejto zmluvy alebo kedykoľvek za jej trvania na žiadosť Poskytovateľa je Klient povinný odovzdať originál podpísaných formulárov Poskytovateľovi.

- 7.15 Za predpokladu, že Poskytovateľovi ako prevádzkovateľovi vznikne ujma z dôvodu pochybenia na strane Klienta ako sprostredkovateľa, ktorý po výzve Poskytovateľa nezaistí odovzdanie súhlasov so spracovaním osobných údajov Užívateľov Programu MultiSport, a na základe tejto skutočnosti bude Poskytovateľ zodpovedný za správny delikt v oblasti ochrany osobných údajov, vzniká Poskytovateľovi nárok na náhradu škody, a to až do výšky pokuty uloženej za tento správny delikt, vrátane prípadných ďalších vynaložených nákladov Poskytovateľa, vrátane nákladov za právne zastúpenie.
- Strany sa zaväzujú, v prípade, že to bude potrebné poskytnúť si vzájomne všetku súčinnosť pri styku a rokovaníach s Úradom na ochranu osobných údajov a so subjektmi údajov, či inými subjektmi, ktorých sa spracovanie údajov týka a vynaloží všetko úsilie na odstránenie protiprávneho stavu vo vzťahu k spracovávaným údajom podľa tejto Zmluvy, a to bezodkladne po tom, čo taká skutočnosť nastane.

§ 8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Nasledujúce prílohy k Zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
Príloha č. 1 "Varianty využitia Programu MultiSport"
Príloha č. 2 "Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport"
Príloha č. 3 "Vzor súhlasu so spracovaním osobných údajov"
- 8.2 Táto zmluva môže byť menená či dopĺňovaná iba písomnou dohodou oboch Zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami. Možnosť meniť túto Zmluvu inou formou Zmluvné strany výslovne vylučujú. Výnimkou je prípad, keď Poskytovateľ rozšíri ponuku produktov a služieb poskytovaných v rámci Programu MultiSport v súlade s touto Zmluvou. Elektronická komunikácia sa pre zmeny či doplnenia tejto Zmluvy nepripúšťa.
- 8.3 Ak by niektoré z ustanovení tejto Zmluvy bolo neskôr považované za neplatné, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy, ak Zmluva pri vypustení tohto ustanovenia stojí. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu neplatné ustanovenie nahradiť ustanovením platným, s obsahom podobným a vyhovujúcim účelu zmluvy.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že na právne vzťahy bližšie neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a/alebo iných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou je upravený právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 8.5 Na základe dohody Zmluvných strán budú prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy podliehať právomoci súdov Slovenskej republiky.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku s tým, že každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom (1) rovnopise.
- 8.7 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú/bez akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za klienta:

.....
Mgr. Juraj Kosáč
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Country manager

.....
Mgr. Kamila Jandžíková, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 1
Variety využitia Programu MultiSport a vyhlásenie

Zmluvné strany sa dohodli, že odmena dohodnutá v § 5 bod. 5.1. tejto Zmluvy je platná len pri splnení jedného z nasledujúcich variant zvolených Klientom (doplnené a označené X):

- ☐ **Variant 1:** Klient sa zaväzuje prihlásiť do Programu všetkých svojich Zamestnancov (súčasných aj budúcich) a v plnom rozsahu hradiť všetky náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. bez akejkoľvek finančnej účasti Zamestnanca.
- ☐ **Variant 2:** Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient sa zaväzuje v plnom rozsahu hradiť náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. bez akejkoľvek finančnej účasti Zamestnanca.
- ☐ **Variant 3:** Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient spolufinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. Klient prispieva EUR (slovami:eur) a Zamestnanec hradí Klientovi čiastku vo výške EUR (slovami: eur) mesačne.
- ☒ **Variant 4:** Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient nefinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. Zamestnanec hradí Klientovi všetky mesačné náklady súvisiace s Programom MultiSport, t.j. bez akejkoľvek finančnej účasti Klienta.

Všetky zmeny v modeli financovania Programu MultiSport, ktoré Klient urobí (a Užívateľom oznámi), musia mať písomnú formu v podobe dodatku k tejto Zmluve.

Klient sa zaväzuje, že nebude sprístupňovať Program MultiSport iným spôsobom, než ktorý je uvedený v tejto Zmluve. V prípade porušenia týchto povinností je Poskytovateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Kamila Jandžíková, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 2

Podmienky poskytovania služieb v rámci Programu MultiSport

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Užívateľ, ktorý sa účastní Programu MultiSport, získa Kartú MULTISPORT (podľa pojmu v zmluve), ktorá umožňuje vstup do širokej siete partnerských športových a relaxačných zariadení po celej Slovenskej a Českej republike (ďalej len „**zmluvný partner**“).

Jedná sa o:

Viac než 430 športových a relaxačných centier po SR ku dňu uzatvorenia Zmluvy.

Viac než 1300 športových a relaxačných centier po ČR ku dňu uzatvorenia Zmluvy.

Viac než 260 typov športových a relaxačných aktivít ku dňu uzatvorenia Zmluvy.

2. Poskytované služby

- 2.1. Kartú MULTISPORT (ďalej len „karta“) je možné získať len prostredníctvom Vášho zamestnávateľa, a to za podmienok upravených v zmluve uzatvorenej medzi zamestnávateľom a Benefit Systems Slovakia s.r.o. (ďalej len „Zmluva“). Služby v rámci Programu MultiSport je možné čerpať len prostredníctvom karty.

- 2.2. Kartú je možné využiť každý deň k jednému bezplatnému vstupu do športoviska spolupracujúceho s Programom MultiSport, a to výhradne pri dodržaní ďalších podmienok stanovených zmluvným partnerom. U zmluvného partnera, ktorý ponúka voľné, časovo neobmedzené vstupy, je možné využiť viacero služieb (aktivít) počas jednej návštevy

- 2.3. V prípade raketových športov má užívateľ karty nárok na 30 minút hry denne. V prípade prenájmu kurtu 2 až 4 osobami, kde minimálne 2 osoby vlastnia kartu, je kurt zdarma na 60 minút a ak kartu vlastní iba 1 osoba, ostatné osoby platia 50% kurtu priamo zmluvnému partnerovi. Prehľad všetkých aktuálnych zmluvných športovísk je možné nájsť na stránkach: <https://multi-sport.sk> (ďalej len „partnerské športoviská“).

- 2.4. V prípade prenájmu beach volejbalového kurtu minimálne 4 osobami – držiteľmi Karty, je kurt zdarma na 60 minút, ak má kartu iba 1 osoba, ostatné osoby platia ¼ cenníkovej ceny kurtu/60 min. priamo zmluvnému partnerovi. Prehľad všetkých aktuálnych zmluvných športovísk je možné nájsť na stránkach: <https://multi-sport.sk> (ďalej len „partnerské športoviská“).

- 2.5. V prípade prenájmu bowlingovej dráhy sa karta rovná ¼ ceny dráhy / 60 minút/. Ak je v skupine menší počet kariet ako štyri, tak zvyšok ceny dráhy je nutné doplatiť

- 2.6. Užívateľ karty (tj zamestnanec alebo sprevádzajúca osoba) je povinný, za účelom využitia služieb dostupných na partnerských športoviskách, zakaždým predložiť osobný doklad s fotografiou a v zariadeniach, kde nie je čítacie zariadenie, potvrdiť čitateľným podpisom na formulári absolvovanie návštevy. Podpis na formulári musí zodpovedať podpisu na karte. Karta je platná len po predložení osobného dokladu (občiansky preukaz, firemný identifikátor atď.), ktorý potvrdzuje totožnosť Užívateľa.

- 2.7. Užívateľ Detskej karty (tj. osoba mladšia ako 15 rokov) je povinný, za účelom využitia služieb dostupných na partnerských športoviskách, predložiť kartu poistenca, ktorá potvrdzuje jeho

totožnosť a v zariadeniach, kde nie je čítacie zariadenie potvrdiť čitateľným podpisom na formulári absolvovanie návštevy /v prípade, že sa jedná o dieťa zapisuje do formulára dieťa dospelý zástupca.) Služby je možné využívať počas prevádzky partnerského športoviska (ak neexistujú iné obmedzenia).

2.8. Služby je možné využívať v prevádzkovej dobe partnerského športoviska (pokiaľ sa nevyskytujú iné obmedzenia).

3. Karta MULTISPORT

3.1 Karta MULTISPORT je vystavená na konkrétne meno a je neprenosná.

3.2 Karta musí byť Užívateľom (prípadne zákonným zástupcom) podpísaná.

3.3 Zamestnanec má za podmienok upravených v Zmluve nárok na jednu kartu.

3.4 Ku každej karte môže oprávnený zamestnanec priobjednať jednu kartu pre Sprevádzajúcu osobu a až tri karty pre Deti vo veku do 15 rokov. Karty pre Sprevádzajúce osoby je možné vydať len pre osoby blízke alebo životných partnerov (druh/družka) zamestnanca.

3.5 Karty pre Sprevádzajúce osoby a Detské karty sú hradené v plnej výške zamestnancom zamestnávateľovi (zrážkami zo mzdy). Ak dôjde k ukončeniu platnosti karty zamestnanca v Programe MultiSport, sú automaticky ukončené aj všetky pridružené karty (pre Sprevádzajúce osoby aj karty Detské). Dieťa, ktoré v priebehu účasti v Programe MultiSport dosiahne vek 15 rokov, môže byť prihlásené len ako Sprevádzajúca osoba.

3.6 Užívateľ je povinný dodržiavať prevádzkový poriadok a ďalšie podmienky partnerského športoviska, v ktorom sa nachádza.

3.7 Užívateľ pred prvým použitím karty udelí Benefit Systems Slovakia s.r.o. súhlas so spracovaním osobných údajov, a to vo forme a obsahu nevyhnutnom pre plnenie povinností Benefit Systems Slovakia s.r.o..

3.8 Stratú, zničenie alebo krádež karty je nutné bezodkladne hlásiť osobe zodpovednej za kontakt s Benefit Systems Slovakia s.r.o.. V prípade nálezu karty je nutné ju odovzdať osobe zodpovednej za kontakt s Benefit Systems Slovakia s.r.o..

3.9 Po skončení platnosti karty je nutné kartu vrátiť zamestnávateľovi alebo spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o.

3.10 Benefit Systems Slovakia s.r.o. má právo ukončiť predčasne platnosť karty alebo ju pozastaviť a žiadať o vrátenie karty, okrem iných dôvodov dohodnutých v Zmluve o poskytovaní služieb uzatvorenej medzi Vaším zamestnávateľom a spoločnosťou Benefit Systems Slovakia s.r.o., v prípade, že Užívateľ poruší tieto podmienky, a má taktiež právo v budúcnosti odmietnuť takémuto Užívateľovi vydať kartu. Informácie o porušení týchto podmienok budú odoslané Zamestnávateľovi.

4. Ďalšie podmienky užívania

- 4.1. Pracovník Benefit Systems Slovakia s.r.o. a poverený pracovník partnerského športoviska sú oprávnení overovať totožnosť Užívateľa náhľadom do osobného dokladu a kartu užívanú v rozpore s týmito podmienkami môžu Užívateľovi odobrať.
- 4.2. Akékoľvek zmeny vo vzhľade karty, s výnimkou vlastnoručného podpisu na vyhradenom mieste, sú zakázané.
- 4.3. Obchodovanie s kartami a akákoľvek forma distribúcie kariet, alebo ich predávanie, požičiavanie tretím osobám bez predchádzajúceho súhlasu Benefit Systems Slovakia s.r.o., je zakázané.
- 4.4. Je zakázané využívanie karty mimo dobu jej platnosti.
- 4.5. Pri prevzatí karty Užívateľ vyhlasuje, že sa zoznámil s podmienkami užívania karty a bez výhrad ich akceptuje.
- 4.6. Benefit Systems Slovakia s.r.o. si vyhradzuje právo na akékoľvek zmeny v podmienkach užívania karty s tým, že sa nezhorší právne postavenie Klienta či Užívateľa.

5. Podmienky prerušenia platnosti Kariet a zrušenia Kariet

- 5.1 Užívateľ karty môže platnosť karty pozastaviť na dobu neurčitú, avšak iba z vážnych dôvodov. Žiadosť o pozastavenie platnosti karty Užívateľa musí spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o. nahlásiť príslušný pracovník personálneho oddelenia zamestnávateľa najneskôr do posledného dňa v mesiaci. Platnosť karty je potom pozastavená od 1. dňa mesiaca nasledujúceho.
- 5.2 Užívateľ môže kartu kedykoľvek zrušiť, a to žiadosťou podanou personálnemu oddeleniu zamestnávateľa najneskôr do posledného dňa v mesiaci. Ako náhle raz Užívateľ z Programu MultiSport vystúpi, môže sa doňho vrátiť a kartu opäť objednať najskôr za 6 mesiacov (a to za dodržania ďalších podmienok upravených v Zmluve).

Všetky informácie spojené s objednaním služieb alebo dostupnosťou služieb možno získať na telefónnom čísle infolinky +421 948 866 988 alebo na e-maile info@multi-sport.sk. Prevádzková doba infolinky je Po-Pi 8.00 – 17.00. V prípade technických problémov s Vašou kartou volajte Helpline: +421 949 516 152. Prevádzková doba helpline je Po – NE 8.00 -22.00.

Príloha č.3

VZOR SÚHLASU SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV ZA ÚČELOM POSKYTOVANIA SLUŽIEB

udelený podľa zákona č. č. 122/2013 Z.z ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) a podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46 / ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „**GDPR**“)¹

Týmto, ako záujemca o využívanie Programu MultiSport, udeľujem spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 48 059 528, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826 (ďalej len „**Spoločnosť**“) svoj súhlas so spracovaním mojich osobných údajov v nasledujúcom rozsahu: meno, priezvisko, e-mailová adresa, číslo karty MultiSport, ako aj údaje súvisiace s využívaním karty MultiSport (početnosť využitia karty, navštívené zariadenia, zvolené služby), (ďalej len „**Osobné údaje**“).

Beriem na vedomie a súhlasím, že Osobné údaje budú Spoločnosťou spracovávané za účelom využívania služieb zjednaných nepenažných športových benefitov, vydania karty MultiSport a správy jej životného cyklu, využívania karty MultiSport vrátane využívania služieb sprístupnených výhradne držiteľovi karty MultiSport, a ďalej pre registračné, fakturačné a štatistické účely, pričom beriem na vedomie, že spracovanie Osobných údajov za týmto účelom je pre poskytovanie zhora uvedených služieb nevyhnutné (ďalej len „**Spracovanie za účelom poskytovania služieb**“).

Beriem na vedomie a súhlasím, že Spoločnosť môže mnou poskytnuté Osobné údaje poskytnúť k Spracovaniu za účelom poskytovania služieb ďalším príjemcom, ktorými sú priami obchodní partneri Spoločnosti² a spolupracujúce športoviská Spoločnosti, ktorých aktuálny zoznam je uvedený na <https://multi-sport.sk/>.

Ďalej týmto vyhlasujem, že som si vedomý/a svojho práva na informácie o spracúvaní mojich osobných údajov (najmä informácie o kategórii spracúvaných osobných údajov, účele, spôsobe a dobe spracovania a prípadných príjemcoch osobných údajov), práva požadovať od Spoločnosti prístup k mojim osobným údajom, ich opravu alebo vymazanie (najmä nesprávnych, neúplných a neaktuálnych osobných údajov), práva kedykoľvek písomne tento súhlas so spracovaním mojich osobných údajov odvolať, a to zaslaním e-mailu na adresu: info@multi-sport.sk alebo zaslaním písomného oznámenia na adresu sídla Spoločnosti bez toho, aby bola dotknutá zákonnosť ich spracovania predchádzajúca takémuto spracovaniu. Ďalej som si vedomý/á toho, že mám právo na vysvetlenie Spoločnosti týkajúce sa spracovania mojich osobných údajov, ak zistím alebo sa domnievam, že Spoločnosť vykonáva spracovanie mojich osobných údajov, ktoré je v rozpore s ochranou môjho súkromného a osobného života alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi (najmä ak sú osobné údaje nepresné s ohľadom na účel ich spracovania) a právo požadovať, aby

¹ V prípade osoby mladšej 15 rokov poskytuje jej osobné údaje a udeľuje súhlas na účely spracovaním osobných údajov zákonný zástupca.

² Priamymi obchodnými partnermi sú spoločnosť Benefit Systems Slovakia s.r.o., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 48 059 528, spoločnosť Benefit Systems International spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, so sídlom 00-844 Varšava, Plac Europejski 2, Poľská republika, reg. č. 0000538050, spoločnosť Benefit Systems spółka akcyjna, so sídlom ul. Fredry 6, 00097 Varšava, Poľská republika, reg. č. 750721670, spoločnosť Business Management Software Sp. z o.o., so sídlom ul. Gdańska 41, 01-633 Warszawa, reg. č. 012833564.

Spoločnosť odstránila takto vzniknutý stav a zaistila nápravu (predovšetkým sa môže jednať o blokovanie, vykonanie opravy, doplnenie alebo likvidáciu osobných údajov). Ustanovením predchádzajúcej vety nie je dotknuté moje právo podať sťažnosť u dozorného úradu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava. Som uzrozumený/a s tým, že odo dňa 25.05.2018 mám ďalej aj právo na prenositeľnosť mojich osobných údajov k novému prevádzkovateľovi osobných údajov, právo na obmedzenie spracovania a právo vzniesť námietku proti spracovaniu.

Zároveň prehlasujem, že mnou poskytnuté osobné údaje sú pravdivé, poskytol/a som ich úplne slobodne, vedome, dobrovoľne. Som si vedomý/á toho a súhlasím s tým, že sprostredkovateľom mojich osobných údajov je spoločnosť (ďalej len "zamestnávateľ"), ktorá pre Spoločnosť zabezpečuje zber a odovzdanie súhlasov so spracovaním osobných údajov svojich zamestnancov za účelom účasti v Programe Multisport.

Tento súhlas udeľujem na dobu určitú, a to po celú dobu členstva v Programe MultiSport. Akékoľvek ďalšie prípadné spracovanie po ukončení členstva v Programe MultiSport bude vykonávané iba na účely plnenia právnych povinností Spoločnosti vyžadovaných platnou a účinnou právnou úpravou alebo ak je to potrebné na účely oprávnených záujmov Spoločnosti, a to vždy v rozsahu a po dobu nevyhnutnú na dosiahnutie týchto účelov.

Por. č.	Meno a priezvisko	Zamestnávateľ	Dátum	Podpis	Typ karty

SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV NA MARKETINGOVÉ ÚČELY

udelený podľa zákona č. č. 122/2013 Z.z ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) a podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46 / ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „**GDPR**“)³

Týmto, ako záujemca o využívanie Programu MultiSport, udeľujem spoločnosti Benefit Systems Slovakia s.r.o., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 48 059 528, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826 (ďalej len „**Spoločnosť**“) svoj súhlas so spracovaním mojich osobných údajov v nasledujúcom rozsahu: meno, priezvisko, telefónne číslo a e-mailová adresa (ďalej len „**Osobné údaje**“).

Beriem na vedomie a súhlasím, že Osobné údaje budú Spoločnosťou spracovávané na marketingové účely, a to konkrétne: (i) k činnostiam priameho marketingu (formou telefonátov, elektronickej pošty, sms alebo inými spôsobmi elektronickej komunikácie apod.), (ii) k vytvoreniu a odovzdaniu

³Priamymi obchodnými partnermi sú spoločnosť Benefit Systems Slovakia s.r.o., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 48 059 528, spoločnosť Benefit Systems International spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, so sídlom 00-844 Varšava, Plac Europejski 2, Polská republika, reg. č. 0000538050, spoločnosť Benefit Systems spółka akcyjna, so sídlom ul. Fredry 6, 00097 Varšava, Polská republika, reg. č. 750721670, spoločnosť Business Management Software Sp. z o.o., so sídlom ul. Gdańska 41, 01-633 Warszawa, reg. č. 012833564.

ponuky služieb Spoločnosti aj služieb tretích strán uvedených v zozname na <https://multi-sport.sk/>, pričom beriem na vedomie, že spracovávanie Osobných údajov za týmto účelom nie je na využívanie Programu MultiSport nevyhnutné a je dobrovoľné (ďalej len „**Spracovanie na marketingové účely**“).

Beriem na vedomie a súhlasím, že Spoločnosť môže mnou poskytnuté Osobné údaje poskytnúť k Spracovaniu za účelom poskytovania služieb ďalším príjemcom, ktorými sú priami obchodní partneri Spoločnosti³ a spolupracujúce športoviská Spoločnosti, ktorých aktuálny zoznam je uvedený na <https://multi-sport.sk/>.

Tento súhlas udeľujem na dobu určitú, a to po celú dobu členstva v Programe MultiSport a ďalej po dobu jedného roku odo dňa ukončenia členstva v takomto programe. Beriem na vedomie a súhlasím, že tento súhlas môže byť odvolaný kedykoľvek rovnakým postupom ako v prípade vyššie udeleného súhlasu k Spracovaniu za účelom poskytovania služieb.

Ďalej beriem na vedomie, že vo vzťahu k Spracovaniu na marketingové účely mám v ostatných oblastiach rovnaké práva, aké sú uvedené vyššie v súvislosti so Spracovaním za účelom poskytovania služieb.

Por. č.	Meno a priezvisko	Spoločnosť	*E-mailová adresa	*Telefón	Dátum	Podpis	Typ karty
1.							
2.							
3.							
4.							